

**Összefonódás előzetes bejelentése**  
**(COMP/M.4266. sz. ügy – Atel Energia/Azienda Energetica – Etschwerke/Energ.IT)**  
**Egyszerűsített eljárás alá vont ügy**

(2006/C 169/04)

(EGT vonatkozású szöveg)

1. 2006. július 12-én a 139/2004/EK tanácsi rendelet<sup>(1)</sup> 4. cikkének megfelelően bejelentés érkezett a Bizottsághoz egy tervezett összefonódásról, amely által a Motor Columbus AG (a továbbiakban: MC, Svájc) és az Azienda Energetica S.p.A. – Etschwerke AG (a továbbiakban: AE-EW, Olaszország) ellenőrzése alatt álló Atel Energia S.r.l. (a továbbiakban: Atel, Svájc) a tanácsi rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja értelmében részvényvásárlással közös irányítást szerez az Energ.it (a továbbiakban: Energ.it, Olaszország) vállalkozás felett.

2. Az érintett vállalatok gazdasági tevékenységei a következők:

- az Atel esetében: elektromos áram fejlesztése és nagybani forgalmazása, valamint kisebb jelentőségű kiegészítő/banki szolgáltatások és egyéb energiaszolgáltatás,
- az AE-EW esetében: elektromos áram fejlesztése, forgalmazása, továbbítása, nagybani és kiskereskedelmi értékesítés, valamint kisebb jelentőségű kiegészítő/banki szolgáltatások és egyéb energiaszolgáltatás,
- az Energ.it esetében: elektromos áram fejlesztése, nagybani és kiskereskedelmi értékesítés.

3. A Bizottság az előzetes vizsgálat alapján úgy ítéli meg, hogy a bejelentett ügylet a 139/2004/EK rendelet hatálya alá tartozhat. A végső döntés jogát azonban fenntartja a kérdésben. Meg kell jegyezni, hogy a 139/2004/EK tanácsi rendelet<sup>(2)</sup> hatálya alá tartozó meghatározott összefonódások kezelésének egyszerűsített eljárásáról szóló bizottsági közlemény alapján az ügy kezelése történhet a közleményben ismertetett eljárás szerint

4. A Bizottság felkéri az érdekelt harmadik feleket, hogy az ügylet kapcsán esetleges észrevételeiket nyújtsák be a Bizottsághoz.

Az észrevételeknek e közzététel megjelenését követő 10 napon belül meg kell érkezniük a Bizottsághoz. Az észrevételeket a COMP/M.4266 – Atel Energia/Azienda Energetica – Etschwerke/Energ.IT hivatkozási szám feltüntetése mellett faxon ((32-2) 2964301 vagy 2967244) vagy postán lehet eljuttatni a Bizottsághoz az alábbi címre:

European Commission  
Competition DG  
Merger Registry  
J-70  
B-1049 Brussels

<sup>(1)</sup> HL L 24., 2004.1.29., 1. o.

<sup>(2)</sup> HL C 56., 2005.3.5., 32. o.